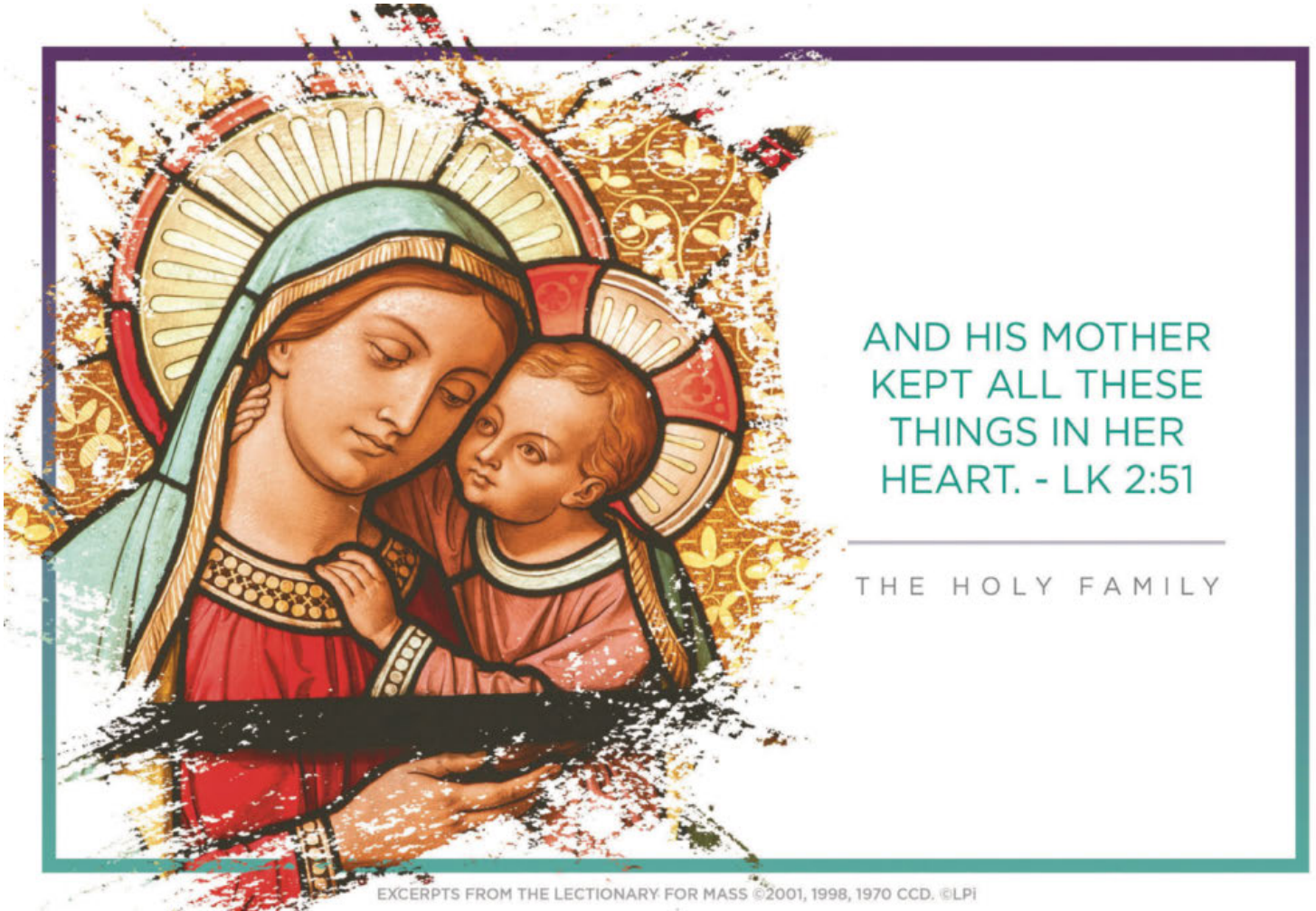




Mary Immaculate

CATHOLIC CHURCH



EXCERPTS FROM THE LECTIONARY FOR MASS ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI

WELCOME ALL!

2800 Valwood Pkwy
Farmers Branch, TX 75234
P. (972) 243.7104
www.maryimmaculatechurch.org

"That they may all be one; even as you, Father, are in me and I in you, that they also may be in us, so that the world may believe that you sent me."

- John 17:21

"GOD IS LOVE.
WHOEVER LIVES IN LOVE LIVES IN GOD AND GOD IN HIM."

ST. JOHN, APOSTLE



MASS SCHEDULE

DAILY MASS

Mon, Tues, Thu: 8:00AM | 5:30PM
Wed, Fri: 8:15AM | 5:30PM | SAT 8:00AM

WEEKEND MASSES

Saturday 5:00PM
Sunday 7:30AM | 10:45AM | 12:15PM
5:00PM (French Mass 11:30 AM)

MISAS EN ESPAÑOL

Domingo 9:00AM | 2:00PM | 6:30PM

CONFESSION/CONFESIONES

Wed/Miercoles: 6:00PM - 6:30PM
Sat/Sabado: 8:30AM - 9:00AM



DEVELOPMENT

DECEMBER 26, 2021 | THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH

PRAYER & WORSHIP

YEAR END CAMPAIGN



Year End Campaign: Help Us Grow!

As we look toward 2022, we are looking at making some improvements that will enhance our parish, these improvements include:

- Improving the lighting in the sanctuary to make our worship environment brighter and more inviting.
- Enhancing our sound system so that our celebrants and choir can be properly heard.
- Upgrading our kitchen to commercial grade so that we can use it to prepare meals for parish events.

There are many ways to give, but I would encourage you to consider giving online. You can give online by typing the following link into your browser <https://www.osvonlinegiving.com/1451> or you can scan the following QR code below.

For questions please contact Director of Development, Richard Ferry at richardf@maryimmaculatechurch.org

Thank you for your generosity



MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

SUNDAY/ DECEMBER 26, 2021

- 7:30 a.m. + Charles Coxon
- 9:00 a.m. + Pedro Gallardo
- + Antonia Aguinaga
- + Christin Cody Noyola
- + Elvira Gallardo
- + Roberto Rodriguez
- + Lucy Gilmore
- + Jesus Escobedo
- + Manuela Domine
- For the People
- 10:45 a.m. Int. of Christina Mijares
- 12:15 p.m. + Cyril Waltersheid
- 2:00 p.m. + Ciro & Agapita Mares
- 5:00 p.m. For those Buried in the Columbarium
- Int. of La Tapatia Supermarket
- + Guise Nguyen
- + Rita Rains
- + Khai & Dang Nguyen
- + Maria Doan
- + Maria Nguyen
- + Tommy Montiel
- + Maria Vu
- 6:30 p.m. Int. of Fr. Aristeo Berrum

MONDAY, DECEMBER 27, 2021

- 8:00 a.m. + Thep Nguyen
- 5:30 p.m. + William & Corine Herrera

TUESDAY, DECEMBER 28, 2021

- 8:00 a.m. Holy Innocents
- 5:30 p.m. + Jean Paul & Amparo Tamayo

WEDNESDAY, DECEMBER 29, 2021

- 8:15 a.m. Int. of Patrick Schurr
- 5:30 p.m. + Kristy Simmons Glorfeld

THURSDAY, DECEMBER 30, 2021

- 8:00 a.m. Int. of Mariam Rakish
- 5:30 p.m. Int. of The Garcia Calume Family

FRIDAY, DECEMBER 31, 2021

- 8:15 a.m. + Dick Gilley
- 5:30 p.m. Int. of The Gallardo Family

SATURDAY, JANUARY 1, 2022

- 9:00 a.m. + Thep Nguyen Jerop
- 11:00 a.m. + Graciela Cevallos
- 5:00 p.m. + Margaret Mendoza



Thank You Baum Family & Lewisville Mitsubishi!



You can win a Brand NEW, Mustang-Red Mitsubishi Outlander!

Every year, MIS holds a raffle as part of our Heart of Gold Auction. Through the generosity of the Baum Family and Lewisville Mitsubishi, this year's grand prize will be the Mitsubishi Outlander pictured above!

Tickets will be \$100 each. We're only printing 500 tickets, so your odds of winning are one in 500... or more if you purchase several! All proceeds will benefit Mary Immaculate School. The winner will be drawn on Feb. 19, 2022. Tickets are available at the parish office or at www.mischool.org/auction



Christmas Schedule



Friday, December 31st: New Years Eve
Regular Mass schedule (Church Office Closed)

Saturday, January 1st : Solemnity of Mary Mother of God

9:00 a.m. English, 11:00 a.m. Spanish,
5:00 p.m. English (Vigil)
No Confessions



The Prayer Shawl Ministry meets the 3rd Saturday of every month from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. in the Administration Conference Room. If you have questions please contact Brigitta at 214-543-1936. Their next meeting will be on Saturday, January 15. Para preguntas en español por favor comuníquese con Esther Guerrero, 972-247-5697.



Mary Immaculate Church is accepting applications for a full-time maintenance assistant. To view the full job description, please click [Full-Time Maintenance](#) or go to our link at <https://www.maryimmaculatechurch.org/careers>.



THE REBEKAH LEAH RIVERA FOUNDATION
2022 Spirit of Love Scholarships

Celebrating 18 years...
Awarding Spirit of Love Scholarships for exceptional community service in memory of Rebekah Leah Rivera

2001 Graduate of Ursuline Academy of Dallas

Application and Email Submission Period is January 2, 2022, through February 1, 2022

www.rebekahleahrivera.org for complete application details.
Call 972-480-5273 if any questions.

Provide the truth and beauty of a Catholic Education *for Generations to come!*



Help Fund our New Tuition Assistance Endowment!

Thanks to the generosity of Lisa and Louis Guerra, the new MIS Tuition Assistance Fund already has \$50,000 toward our \$100,000 goal. Once we reach \$100,000, disbursements will be made to assist families who would otherwise not be able to provide their children with Catholic education. The fund is managed by The Catholic Foundation. As you make year-end giving priorities, we ask for your prayerful consideration to help. Donations may be made at www.mischool.org/give or mailed to the school at the address below. Thank you.

FAITH

Under the guidance of the Nashville Dominican Sisters, students come to know and love the Person of Jesus Christ.

CHARACTER

In addition to academic excellence, MIS students develop critical thinking and leadership skills for the 21st Century.



GLOBAL

Mary Immaculate families represent various faith, economic and social backgrounds.

EXPERIENCE

Because of the MIS experience, we have 40+ students from 24 alumni families up to the third generation for 60+ years!

For Information or to Donate, contact Development Director Kimberly Guidry Speirs: kspeirs@mischool.org or 972-243-7105, ext. 151.

Mary Immaculate School | 14032 Dennis Lane, Farmers Branch TX 75234
www.mischool.org | 972-243-7105 | info@mischool.org



FAITH FORMATION

DECEMBER 26, 2021 | THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH

RCIA JOURNEY BECOMING CATHOLIC

RCIA Journey team, thanks the Mary Immaculate community for supporting this year's Catechumens and Candidates by participating in RITE of Welcoming and Acceptance held during the Dec 5 masses.

RCIA RITE of Welcoming welcomes the 15 Adult, Catechumens preparing to receive Baptism, Confirmation and First Eucharist.

RCIA RITE of Acceptance, accepts the 24 already baptized, Candidates preparing to receive Confirmation and First Eucharist.



Next Night of Healing is January 12 !

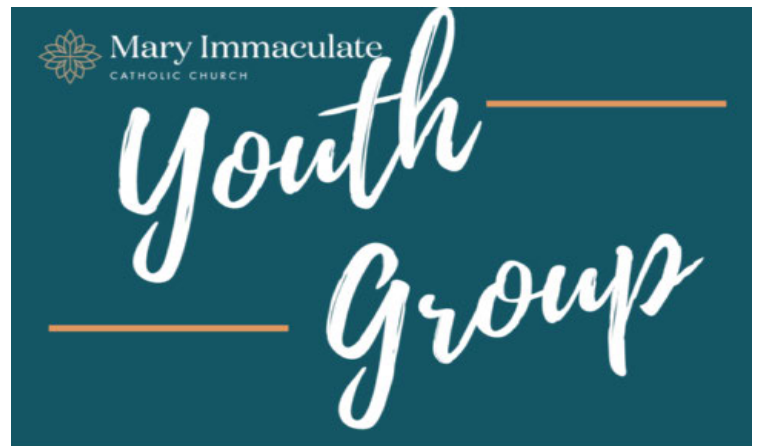
Join us on Wednesday night for our monthly night of healing prayer and adoration service at Mary Immaculate Catholic Church!

This family-friendly event starts at 7pm. Trained intercessory prayer teams will be available to offer prayers with the laying on of hands. Adoration of the Blessed Sacrament and Confession will be available for all attendees.

Interested in meeting new members of your community?

Stay after the event for a cookie & lemonade social in the Narthex! Small children and families are welcome. We can't wait to see you there!!

Night of Healing
Wednesday, January 12
Mary Immaculate Catholic Church
2800 Valwood Pkwy, Farmers Branch, TX
7:00PM - 8:30PM | Main Sanctuary



SEPTEMBER 2
SEPTEMBER 16
OCTOBER 7
OCTOBER 21

NOVEMBER 4
NOVEMBER 18
DECEMBER 2
DECEMBER 16

MIC PARISH HALL 7-8:30

7-12 GRADE

FOR MORE INFORMATION CONTACT:
Felipe Sanchez felipes@maryimmaculatechurch.org



IN YOUR KINDNESS, PLEASE PRAY FOR THE RECENTLY DECEASED:

Sandi Petit, Cousin of Clem Zang
George Burke, Father of Elaine Dawson
Mike Folse, Father of Les Folse

Juanita Robles, Sister of Florinda Palacios





Mot de notre Aumônier



Frères et sœurs bien aimés dans le Christ,
Au lendemain de la Solennité de Naissance de l'Enfant Jésus, nous avons la joie de fêter et d'honorer la SAINTE FAMILLE : Jésus, Marie et Joseph. C'est un privilège cette année de savourer aussi vite la joie de cette solennité vu que le 25 décembre tombait au jour du

samedi et que par principe liturgique, la Sainte Famille est toujours commémorée le dimanche après Noël.

Et pour nous à l'Aumonerie Catholique Africaine Francophone (ACAF), cette solennité prend des allures encore plus vives et belles puisque notre Communauté est sous le patronage de la Sainte Famille. Nous sommes donc en joie et nous jubilons d'honorer cette Sainte Famille qui nous accompagne dans tous nos projets et qui veille sur chaque membre de notre Aumonerie. Il est bon en cette heureuse circonstance de mieux entrevoir et de prendre encore plus conscience de ce que représente la famille, en l'occurrence chaque membre qui la compose. Le modèle de la Sainte Famille de Nazareth finit de nous renseigner sur l'identité et le rôle du père, de la mère et de l'enfant au sein de ce rassemblement. Joseph, en modèle de père parfait, est attentif à tous les besoins de Jésus et Marie qu'il met toutes ses énergies à protéger et à veiller. Marie, obéissante à son mari et toute donnée à sa tâche de mère, fait de son préoccupation la prunelle de son œil et tient en bon ordre sa maison. Jésus, en enfant respectueux et soumis, se dévoue à ses devoirs filiaux en donnant le meilleur de lui-même. C'est sur ce paradigme que devraient donc se calquer toutes nos familles humaines. Les parents, plus que jamais, ne devraient songer qu'au bien-être de leurs enfants en étant complices l'un de l'autre dans l'accomplissement parfait et harmonieux des tâches qui sont les leurs. Et les enfants, en restant obéissants à leurs parents, les honorerait hautement en produisant de performants résultats à tous points de vue. C'est d'ailleurs le message qu'indiquent et délivrent les textes de ce jour avec les personnages d'Elcana, Anne et Samuel dans la 1^{ère} lecture et Joseph, Marie et Jésus dans l'Évangile. De nos jours hélas, la famille est au banc des accusés. La société livre un tableau très peu reluisant de la famille où aussi bien parents qu'enfants ont démissionné et plafonné chacun dans son rôle et sa mission. Voilà pourquoi nous devons en ce jour, au cours de notre célébration eucharistique implorer la miséricorde de Dieu pour toutes les/nos familles de la terre afin que sa grâce transforme le cœur de chaque membre et le dispose à jouer son rôle.

Que la Sainte Famille nous obtienne à nous ACAF le bonheur de parvenir à notre objectif visé : celui de pouvoir arriver à construire/établir notre propre paroisse.

A vous toutes et tous, au nom du CPA et du CFA et en mon nom personnel, je souhaite une BELLE ET HEUREUSE FÊTE DE LA SAINTE FAMILLE.

ANNONCES

1. Prochaine messe :

Vendredi 31 Décembre 2021 à 21h00 dans l'Eglise paroissiale.

La messe sera animée par la chorale Sainte Famille.

Dimanche 02 Janvier 2022 à 11h30 au Parish Hall l'Eglise.

La messe sera animée par la chorale les brebis de Jésus.

2. Nos Activités en ligne au numéro suivant 972-752-0767

- Les Messes : mardi à 20h00 et samedi à 7h00

Temps d'enseignement et d'intercession : les jeudis et vendredis de 20h00 à 21h00 - Chapelet avec diverses intentions : les lundi, mercredi, et samedi de 6h00 à 7h00— Les Neuvaines : les lundis à 20h00

3. Demande de messe

Pour toute demande de messe, prière au plus tard, 15 minutes avant le début des messes,

Contactez : Berger Félix SANNY au 469-268-2945

Mme Mireille Kalubi au 682-219-8608

4. Accueil, intégration et écoute des nouveaux venus

Il est porté à la connaissance de tous qu'un ministère accueil et intégration a été établi. Toute personne/famille nouvelle au sein de l'ACAF est encouragée à contacter les personnes en charge de ce ministère.

A cet effet veuillez contacter :

Gwladys Cocauthrey ggnankoul@yahoo.com 682-232-9578

Saran Nathalie Fofana fofanasaran42@gmail.com 181-776-0337

Dorine Massoh T. mrsdebbie273@gmail.com 469-704-4076

Abiba Kitio abibakitio@yahoo.com 682-221-8908

5. Adresses électroniques des ministères de l'aumonerie

- Pour le Secrétariat Général :

cpa.secretariat@maryimmaculatechurch.org

- Pour le Secrétariat financier :

cfa.secretariat@maryimmaculatechurch.org

6. Famille en charge de la décoration

Pour la messe du 02 Janvier, la famille M'botchak sera chargée d'aider à la décoration de l'autel avec Mme Yapo. Merci de rentrer en contact avec elle pour la planification





VOYEZ QUEL AMOUR LE
PÈRE NOUS A TÉMOIGNÉ
POUR QUE NOUS
SOYONS APPELÉS
ENFANTS DE DIEU! [ET
NOUS LE SOMMES!]

1 JEAN 3:1

LISTE DES MATERIELS LITURGIQUES NECESSAIRES
POUR L'AUMONERIE CATHOLIQUE AFRICAINE
FRANCOPHONE

- 4 Aubes pour enfants de Chœur
- 8 aubes pour enfants de Chœur
- 1 jeu de calice + paterne
- 4 jeux de ciboire
- 10 jeux complets de linges d'autel : corporal, purificateur, manuterge, pâle, etc.
- Une clochette pour la messe
- Un encensoir
- Une navette
- Des cartons de charbons et d'encens
- Un jeu de 2 ou 4 chandeliers
- Un Evangélaire
- Un Storage pour sécuriser le matériel liturgique
- Un Ostensor + Lunule (cf. Chorale)
- Un Bénitier



POINT FINANCIER DES QUETES

Dates: 12 Decembre 2021 Decembre 2021 ANNEE 2021
MONTANT: \$316.00 \$735.00 \$35,294.65

<https://osvonlinegiving.com/1451/DirectDonate/72706>

Contacts :

Tel : +1(972) 243-7104

www.facebook.com/ccafstefamille

www.maryimmaculatechurch.org/francophone-community

Excellente semaine et que Dieu vous bénisse!

Horaires des Messes

31 Décembre : 21h00— Réveillon de la Saint Sylvestre
Dans l'Eglise paroissiale

02 Janvier : 11h30 – L'Épiphanie du Seigneur
Dans le Parish hall de l'Eglise

09 Janvier : 11h30 – Le Baptême du Seigneur
Dans le Parish hall de l'Eglise





MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

DECEMBER 26, 2021 | THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH

CAMPAÑA CAPITAL DE RENOVACIÓN



A medida que avanzamos hacia el 2022, estamos buscando hacer algunas renovaciones que mejorarán nuestra parroquia, estas renovaciones incluyen:

- Mejorar la iluminación en el santuario para hacer que nuestro ambiente de adoración sea más brillante y acogedor.
- Mejorar nuestro sistema de sonido para que nuestros celebrantes y coros puedan ser escuchados adecuadamente.
- Actualizar nuestra cocina a un grado comercial para que podamos usarla para preparar comidas para eventos parroquiales.

Estas renovaciones mejorarán la experiencia de nuestros feligreses, pero requieren capital - \$\$\$\$. Es por eso que estamos pidiendo que a medida que se acerca el fin de año, consideren donar a nuestra Campaña Capital de Renovación. Cualquier contribución que pueda dar es apreciada y se destinará a hacer realidad estos sueños.

Hay muchas maneras de dar, pero le animo a que considere dar en línea. Puede dar en línea escribiendo el siguiente enlace en su navegador <https://www.osvonlinegiving.com/1451> o puede escanear el siguiente código QR a continuación:



MISIÓN DE ADVIENTO

Misión de Adviento

(en Español)

Presentada por
el Padre Owen Kearns, LC

Lunes, 13 y 20 de diciembre

7:00 – 8:00 p.m.

*Tendremos una colecta especial para los
Legionarios de Cristo.
Gracias por su generosidad.*

Misión de Adviento

(en Inglés)

Presentada por
Padre Alfonse Nazzaro

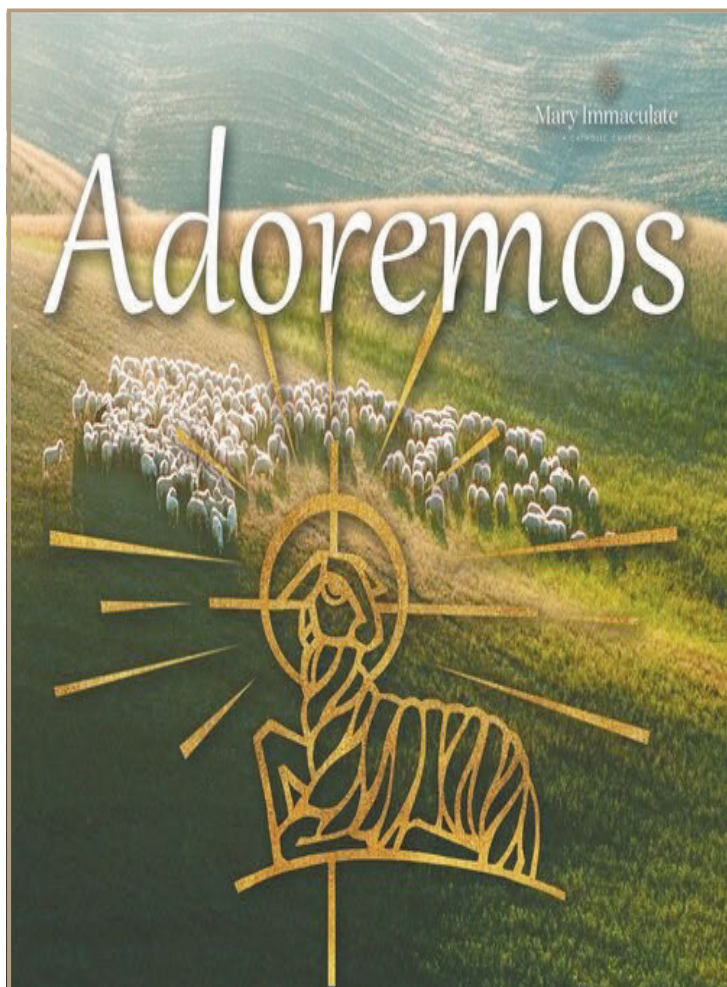
Adviento—Sorpresa y Asombro

Martes, 14 y 21 de Diciembre

7:00-8:00pm



ADOREMOS



No Habrá Adoración en Diciembre
La próxima Hora Santa será el 14 de Enero

Acompáñenos a una hora de Adoración Eucarística
y Alabanza en el Santuario.

BODAS EN GRUPO

Bodas en Grupo de hasta 5 parejas se llevaran a
cabo el **11 de junio de 2022**
a las 2 p.m. tendremos



Si usted desea contraer matrimonio
en esta fecha, por favor comuníquese para
más información y hacer una cita
al 972-243-7104
con Sonia Dimas ext. 228
o con Lucero Alvizo ext. 227

QUINCEAÑERAS

Si desea reservar fecha para una Misa de Acción de Gracias por
los Quince Años de su hija o hijo por favor comuníquese
a nuestra oficina al 972-243-7404
con Sonia Dimas—ext. 228 o
Lucero Alvizo— ext. 227
para más información y
requisitos.



SE SOLICITA PERSONAL

Nuestra parroquia de Mary Immaculate esta
aceptando solicitudes para el puesto de asistente de
mantenimiento - tiempo completo. Para ver la
descripción de empleo, por favor visite nuestro
enlace: [https://www.maryimmaculatechurch.org/
careers](https://www.maryimmaculatechurch.org/careers) y presione [Full-Time Maintenance assistant](#)



La Sociedad de San Vicente de Paúl de María Inmaculada patrocinará nuevamente el
programa Campanas de Navidad para las familias que necesitan nuestra ayuda. Cada campana
representa una nueva prenda de vestir para un niño o un regalo familiar, como una manta o utensilios de
cocina. Los niños y las familias que reciben sus regalos viven aquí en Farmers Branch y Carrollton y
aprecian enormemente su ayuda.

Las Campanas están disponibles en el Narthex. Por favor, elija una campana, compre el regalo descrito en la campana y
devuelva el regalo sin envolver antes o después de la Misa del 4 al 5 de diciembre o del 11 al 12 de diciembre. Por favor,
devuelva todos los regalos al Narthex antes del 12 de diciembre. Para obtener más información, llame al 972-480-5884 y
gracias por su generosidad.



MISA DE SANACIÓN



Se les invita a la Misa de Sanación en español
La próxima fecha es:

viernes, 28 de enero a las 7:00 p.m.

En esta Misa se administrará el sacramento de la unción de enfermos es decir física, emocional y espiritual.

En el caso de enfermos por COVID, por favor llame a la oficina para información sobre como administrarse este sacramento en estas circunstancias; ya que por seguridad no pueden asistir a esta Misa de Sanación.

Horario de Misas por Navidad y Año Nuevo

Viernes, 24 de Diciembre: Noche Buena

4:00 p.m. Inglés,

6:00 p.m. Inglés,

8:00 p.m. Español,

11:00 p.m. Inglés

Las oficinas estarán cerradas

Sábado, 25 de Diciembre: Navidad

9:00 a.m. Español,

10:30 a.m. Inglés,

12:15 p.m. Frances

No habrá Confesiones



Viernes, 31 de Diciembre: Fin de Año Horario Regular de Misas

La Oficinas estarán cerradas

Sábado, 1 de Enero: Solemnidad de María Madre de Dios

9:00 a.m. Inglés,

11:00 a.m. Español

5:00 p.m. Ingles

No habrá Confesiones

Preparativos para el Sacramento del Bautismo de infantes menores de 7 años

Para reservar una fecha para el bautismo de su hijo(a), necesita presentar el acta de nacimiento del niño(a) y llenar una forma de registro.

Se pide a los padres del niño(a) una donación de \$30.00 para cubrir los gastos de papelería y oficina, y mantenimiento de la parroquia.

El acta y la donación necesitan ser entregadas en el momento de la inscripción.

Los padres y padrinos deben asistir a una plática pre-bautismal que ofrece la parroquia; la fecha de la plática será de acuerdo con la fecha del bautismo.

Las próximas fechas son: 15 y 29 de enero. Para los requisitos de los padrinos por favor comuníquese a la oficina, 972-243-7104 con Sonia Dimas ext. 228 o Lucero Alvizo ext. 227

COLECTA DOMINICAL

La canasta de la colecta se estará pasando en todas las Misas dominicales. Agradecemos de antemano su corresponsabilidad para nuestra parroquia.



Si usted desea dar su ofrenda en línea (Online Giving) le permite hacer contribuciones a nuestra parroquia de Mary Immaculate sin escribir cheques o preocuparse por donaciones en efectivo.

El sitio le permite configurar contribuciones automáticas y cambiar la fecha o la cantidad de su donación en cualquier momento.

Hay varias maneras de dar a través de la donación en línea, usted puede escoger una de las siguientes:

1. Visite: [https://](https://www.osvonlinegiving.com/1451)

www.osvonlinegiving.com/1451

Haga clic en “Registrarse para una nueva cuenta” y

complete su registro inicial;

2. Haga clic en Quick Give para una donación de una sola vez sin crear una cuenta;

3. Donación desde su teléfono celular, envíe un mensaje de texto al 9728455782 (sin espacios) y en el tipo de mensaje ponga la cantidad de su donación y las letras mic.

Ejemplo: 25 mic

Estamos muy agradecidos por su apoyo a la parroquia de Mary Immaculate, y gracias por usar Donación en línea.

¡Que Dios los bendiga!

LEWISVILLE AUTOPLEX MITSUBISHI

WE ARE OPEN!

Lewisville Autoplex Mitsubishi is family owned and operated by the Baum Family, Parishioners.



We are now offering

AUTOPLEX EXPRESS SERVICE

- We will pick up and deliver your vehicle for service
- Deliver a vehicle to test drive to your home or office
- Work an entire vehicle purchase online
- Available 24/7 at Lewisvillemitsu.com

Call or email today to set up a service or sales appointment.

John Mahaffey, Parishioner

johnm@lewisvillemitsu.com

1515 S. Stemmons Fwy. • Lewisville | 469-635-1012

Se Habla Español



Roy D. Rabenaldt, CPA



America Counts on CPAs™

972-484-7767

2280 Springlake Rd. • Ste. 104 royrab@sbcglobal.net
Dallas, Texas 75234 Fax: 972-484-6717



Clent Kingsbery
General Contractor/Sales
817-205-8150
clentkingsbery@gmail.com

Schedule a Free
Roof Inspection
Today!

4900 Preston Rd. | Suite 303 | Frisco, TX 75034
972-377-8388 | townandcountryroofingdfw.com



Blanca Aulbaugh, REALTOR®

Parishioner • Hablo Español

For all Your Real Estate needs

214-212-8781



kw ALLEN
KELLERWILLIAMS

AVAILABLE FOR
A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Tina Watson**
to place an ad today!

twatson@4LPi.com

or (800) 950-9952 x5850



SUPPORT OUR ADVERTISERS!



SUPPORT THE ADVERTISERS *that Support our Community!*



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Mary Immaculate, Farmers Branch, TX

D 4C 05-1174

Joe's Pizza Pasta & Subs
 Ask for the Mary Immaculate \$7.00 Lunch Special
972-416-6555
 Free Delivery & Free WIFI
 Southeast Corner of Beltline & Josey
Blessed to be your fellow MI parishioner
 Filling Hungry Carrollton Bellies Since 1989

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider | SafeStreets | **1-855-225-4251**

MATHNASIUM⁺ Mathnasium
 The Math Learning Center **of North Dallas**
 Regular Program, Homework Help, Test Prep, ISEE/STAAR
 11909 Preston Rd. #1411 • Dallas, TX 75230
(972) 960-MATH northdallas@mathnasium.com

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

GIJA
 Garcia Insurance Agency
Enrique Garcia III, Parishioner
 Auto • Home • Life • Business • Se Habla Español
 3740 N. Josey Ln., #150 • Carrollton **972-492-0200**

RE/MAX **Patti Murray**
 Realtor/Parishioner
214-417-6820
patti.murray1@gmail.com
www.PattiMurray.com
 My Business Is Built on Your Referrals!



MassMutual
 Spectrum Financial Group-The Galleria
Nick Doolittle
 Financial Professional

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
 Contact **Tina Watson** to place an ad today!
twatson@4LPI.com or **(800) 950-9952 x5850**

STAND OUT
 with a **PREMIUM DIGITAL AD**
 on **PARISHESONLINE.COM**

CONTACT US AT 800-950-9952

Blessed MIC Parishioner & RCIA Team Member
Life Insurance • Long -Term Care
Retirement Planning
 Cell: 469-571-2538 • Office: 469-480-7438
ndoolittle@financialguide.com

Riverview REALTY
Ha Smith
 Real Estate Broker
469-855-3136
 Residential • Commercial • Multi-Family
Ha.smithtx@gmail.com
www.RiverviewRealtyTX.com



By Divine Design
 Handcrafted faith-based jewelry
 including rosaries, bracelets, and necklaces.
Catherine Deininger
 240-460-1278
[by-divine-design.com](https://www.by-divine-design.com)

SUPPORT THE ADVERTISERS
that Support our Community!

Danielle Belair,
CRS, GRI, CRLS, CRBS
Realtor
214-662-7741
daniellebelair@monumentstar.com
danielle.mynorthdallasresearch.com




CHRISTUS
St. Joseph Village - Coppell

A Catholic Retirement Community

1201 E. Sandy Lake Road • Coppell
972-304-0300
www.stjosephvillage.org




OHLENFORST | CARNEY
ORTHODONTICS

972-503-0400 Ursuline Grad
Preston & Forest BracesByOC.com
Kids, Teens, Adults Invisalign, Braces



Kinzer Pest Control, Inc

1042 East Jeter Road
Bartonville, TX 76226
David Kinzer | 817-475-7538



Call Rob Dessommes
email: robd@primelending.com

PrimeLending
A HomeCapital Company

Need a Mortgage Lender?
Direct: (972) 407-7907
Cell: (214) 616-4136
Toll Free: 877-407-7907
18111 Preston Rd., #500
Dallas Texas, 75252

For All Your Mortgage Needs
Purchase • Refinance
Home Renovations • Cash Loan Outs Apply at: www.RobDessommes.com




CARGO EYE CARE
OF LAS COLINAS

Jonathan Cargo, O.D.
Therapeutic Optometrist/
Glaucoma Specialist
972-432-2020
1135 Kinwest Pkwy., Ste. 100 • Irving
www.cargoeyecare.com
Most Vision & Health Plans Accepted
Including Medicare & Medicaid



Countryside Garage Door Services

Residential • New Installations & Repairs
Free Estimates • 24 Hr Emergency Service
Joel Alarcon, Parishioner
Countryside
940-465-4489




TYSON Heating & Air Conditioning
Commercial/Residential • Service/Sales
Ronnie Tyson • TACLA003491E
Since 1973 972-259-9701

Dentista
Felipe Durán, D.D.S.

Clinica Dental Para Toda La Familia Graduado de St. Monica, Bishop Lynch H.S., Univ. de Aceptamos Seguros Privados, Efectivo, CHIP, Medicaid, Nuevos Pacientes son Bienvenidos Atendemos Emergencias el Mismo Dia

Extracciones • Dentaduras Rellenos • Implantes y Ma's

3140 W. Northwest Hwy.
469.615.3881
www.durandental.com



support our ADVERTISERS

EZ-Rapid Tax
MULTISERVICE

14440 Josey Ln. • Farmers Branch TX 75324 | 972-620-3810
1212 N. Josey Ln. • Carrollton TX 75006 | 972-820-8125

Contamos ahora con Dos oficinas
Contabilidad - Income Tax - Notary Public - Payroll
Lienado de formas de Inmigración
Procesamos W-7 si no tiene Seguro Valido.
www.ezrapidtax.com




GROW YOUR BUSINESS WHILE SUPPORTING YOUR LOCAL PARISH.

BOOKS

Purchase a bulletin ad today!



FARMERS INSURANCE
Call Me for a Free Quote!!!
214-357-5555
Hablamos Español

HOME • AUTO • LIFE • BUSINESS • BIG TOYS

kkohler@farmersagent.com
10222 Midway Rd. (Across from the Episcopal School of Dallas)




Cindy's Fine Jewelry

Fine Jewelry and watches to celebrate all those special blessings during life.
Se Habla Español 972-418-6850
SE Corner of Josey & Beltline across from Fiesta Grocery




ELENA MARIA KARENEVA
ABOGADA DE INMIGRACION
972-446-8884
1314 East Belt Line Rd. • Carrollton
PRIMERA CONSULTA GRATIS
www.karenevalaw.com




Lloyd Segler, CLU
Allstate Insurance Agency
Allstate
You're in good hands.

(972) 416-1149 | Available 24/7
LloydSegler@allstate.com
2340 E. Trinity Mills Rd, Ste 110 • Carrollton, TX 75006




INTERNATIONAL HR SERVICES

Michelle Guemez - Staffing Specialist
Office: (888) 202-4033
michelle@internationalhrservices.com
internationalhrservices.com
2761 Valwood Parkway, Suite 100
Farmers Branch, TX 75220-2648



SUPPORT OUR ADVERTISERS!



NORTH DALLAS FUNERAL HOME
Affordable Funeral & Cremation Services
Our Family Serving your Family for Over 42 Years
The Strength of Family Tradition

2710 Valley View Lane Farmers Branch TX, 75234
Se Habla Español
www.NorthDallasFuneralHome.com

JOHN P. BROOKS
President
972-241-9100



John M. Bower **State Farm**
 Parishioner • Se Habla Español
 john.bower.be89@statefarm.com
 24 Hour Good Neighbor Service®
2400 E. Hebron Pkwy. 972-394-3700

Carolyn Benson, ABR, GRI, SFR
 Broker Associate | Realtor®
 License #0502498



214.893.9817
 Now it's time to make a move!
 Call me for a Free Market Analysis on your home!
 Inventory is Low – Homes are selling fast!
 Carolyn.Benson@cbdfw.com
 www.CarolynBensonRealty.com
 Owned by a subsidiary of Realty Brokerage Group, LLC



Wills, Probate & Civil Law
ANDY OLIVO
ANDY CARLTON OLIVO
 ATTORNEYS AND COUNSELORS
 www.andyolivo.com
 1622 E. Belt Line Rd. #100 214-306-9800

STUART HVAC, LLC
 IT CAN BE DONE
 Cooling • Heating • Refrigeration
 Commercial • Residential
 License #TACLB66967E



Stuart Gregor
 service@stuarthvac.net
 "A/C Tune-Up Special" \$79
 972-416-3413 www.stuart-hvac.com



Dedicated to helping you keep more of what you make
Marc R. Core, CPA, PC
972-380-CORE (2673)
 mrcpa@aimgil.net • www.mrcpa.biz

SeguroHub
 Auto, Home, Business & Commercial Insurance
 Life & Health Insurance
 Hablamos Español
 "Nuestra prioridad es proteger nuestra comunidad"
 469-514-0802 | www.segurohub.com



Visiting Angels
 LIVING ASSISTANCE SERVICES
 Job Openings
Caregiver Positions Available Now Call Today - Become a Visiting Angel! 214-368-2225



Plumbing License #M-37241 • A/C License # TACLA2374C
SINCE 1979
214-351-7030

BARBOSA
 PLUMBING & AIR CONDITIONING
 "KEEPING FAMILIES COMFORTABLE SINCE 1979"
 Plumbing • A/C • Heating Services

\$25 off with ad

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.
 Buy a bulletin ad space today!



Dr. Mary Alice A. Tanguay
THERAPEUTIC OPTOMETRIST
 Vision Care for Adults & Children
972-492-6588 1850 Rosemeade • Carrollton

HICKS B MORGAN
 Attorney and Counselor
 4100 Alpha Rd., Ste. 660, Dallas, TX 75244
214-377-7423
 hicks@morganmediations.com
 Over 40 years business and legal experience
 Trained in Collaborative Law and Dispute Mediation
 Wills & Advance Directives
 Employment & Business Disputes
 Trusts & Powers of Attorney • General Litigation Matters
 Business Formations • Collaborative Settlements
 Real Estate Transactions • Private Mediations

Financial strategies. One-on-one advice.

Cristina Montenegro, AAMS® CRPC®
 Financial Advisor
 4222 Trinity Mills Rd. Ste 278
 Dallas, TX 75287
 972-248-1547
 Parishioner

 Edward Jones
 MAKING SENSE OF INVESTING
 edwardjones.com

CAROL BIYÒ
 BEAUTY
 TX Licensed Cosmetologist
 Beautician / Owner / Parishioner
469-733-6411
 Si. Hablo Español
 • Hair Stylist & Makeup Artist
 • Microblading
 • Advanced Facials
 • Body Treatments & Contouring
 @Carolbiyobeauty Instagram Facebook Carol Biyo

Arrangements By *Daisy's Flowers*
 ✓ Bodas ✓ XV Años
 ✓ Cumpleaños ✓ Funerales
 ✓ Flores Naturales Para Toda Ocasión

 Floral Arrangements starting at
\$125
 Olga Pena, Owner - Designer
 Parishioner
 Call 214-228-4317

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
 Contact **Tina Watson** to place an ad today!
 twatson@4LPi.com or (800) 950-9952 x5850

***UNLOCK Social Security Benefit**

CUQUITA'S RESTAURANT
COMIDA MEXICANA
Open 7 Days A Week
 13260 Josey Lane * Farmers Branch
 8076 Spring Valley * Dallas
 1957 Northwest Highway * Garland
 www.cuquitasrestaurants.com

FOUR CORNERS CAFE
 GREAT BREAKFAST • GREAT LUNCH
 Espresso • Cappuccino • Lattes
 Open Daily 7AM - 3PM
972.488.CAFE
 www.eatatfourcorners.com
 13260 Josey Ln. @ Valley View
THE PLACE TO EAT

FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE
CALL 800.950.9952

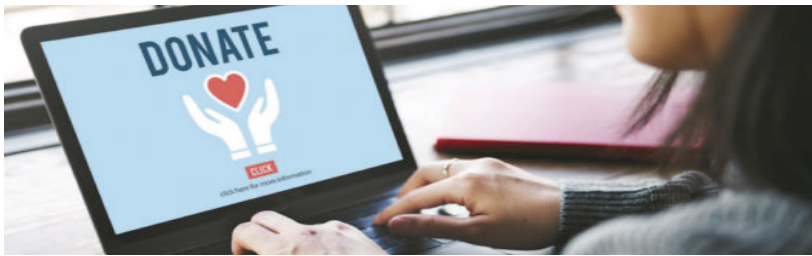
QUICK DRAW PRINTING
 Parishioners
 Printing • Design
 Color Copies
972/446-9001
 Broadway & Northside Dr.
 www.quickdrawprinting.com
 qdprint@msn.com



STEWARDSHIP NEWS CORRESPONSABILIDAD

Week of Semana Del	1st Col./Online Giving	Adj. YTD Colecta a la Fecha	Budgeted YTD
12/12	\$ 41,221	\$ 768,877	\$ 746,001
Date/Fecha	Attendance/Asistencia	Attendance Last Year	
12/12	3458	1071	

Based on new fiscal year starting July 1, 2021.
(Calculo en base del nuevo año fiscal comenzando 1ro de Julio del 2021.)



ONLINE GIVING

Online Giving allows you to make contributions to Mary Immaculate without writing checks or worrying about cash donations. The site lets you set up automatic contributions and change the timing or the amount of your gift at any time.

There are several ways to give via Online Giving:

- 1) <https://www.osvonlinegiving.com/1451> Click on "Sign up for a New Account" and complete your initial registration; **or**
- 2) Click on Quick Give for a one time gift without creating an account; **or**
- 3) From your cell phone, send a text message to 972 845 5782 (no spaces) and in the message type in your gift dollar amount and the letters mic.

Example 25 mic

We are grateful for your support of Mary Immaculate Church and thank you for using Online Giving. God bless you!



COLUMBARIUM

A Mass for the repose of the souls of those buried in our Columbarium will be celebrated each month.

Please note the current price of the niches is \$2500 for a niche. January 2022 the price will increase to \$2700 per niche. To purchase your niche, please call Tom O'Brien at 972-241-5344 or Marisa Walsdorf at 972-243-7104 for an appointment.

Una vez al mes se celebra la Misa por el descanso de las almas de aquellos enterrados en nuestro Columbarium. **Por favor tenga en cuenta que el precio actual del nicho es \$2,500, en enero de 2022 incrementara a \$2,700.** Para comprar un nicho en el Columbarium, por favor llame a cualquiera de los teléfonos que se encuentran arriba para hacer una cita.

Did you know that you can use your Hearing Aids to listen to Mass?

If your hearing adds work as Bluetooth ear buds with your Android or IOS phone you can use them to listen to Mass. Simply follow these simple steps.

- Download the Listen Everywhere app from either the Apple App Store or the Google Play Store.
- Connect your phone to the MIC Listen Everywhere wireless network. You want to connect to MICListen with the password listenkey.
- Start the App and the app will connect to the Listen Everywhere system.
- Press the play button to start the app.
- Finally, you will need to adjust the volume for your hearing aids on your phone so that you can properly hear the sound system through your hearing aids.





PARISH INFORMATION

DECEMBER 26, 2021 | THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH

CLERGY

OFFICE HOURS: M-F, 8AM-5PM | 972.243.7104

- Rev. Alfonse Nazzaro | Pastoral Administrator
franazzaro@maryimmaculatechurch.org ext. 250
- Rev. Aristeo Berrum | Parochial Vicar
fraberrum@maryimmaculatechurch.org ext. 253
- Rev. Franck Agbowai | Parochial Vicar
frfrancka@maryimmaculatechurch.org ext. 202
- Deacon Dennis Duffin 972-243-7104
- Deacon David Dusse 972-243-7104
- Deacon Fidel Alvarez 972-243-7104

Pursuant to Section 30.06, Penal Code (trespass by license holder with a concealed handgun), a person licensed under Subchapter H, Chapter 411, Government Code (handgun licensing law), may not enter this property with a concealed handgun.

Pursuant to Section 30.07, Penal Code (trespass by license holder with an openly carried handgun), a person licensed under Subchapter H, Chapter 411, Government Code (handgun licensing law), may not enter this property with a handgun that is carried openly.

“De acuerdo con la sección 30.06 del código penal (Ingreso sin autorización de un titular de una licencia con una pistola oculta), una persona con licencia según el subcapítulo H, capítulo 411. código del gobierno (Ley sobre licencias para portar pistolas), no puede ingresar a esta propiedad con una pistola oculta”.

Conforme al artículo 30.07 del código penal (Introducir y portar al descubierto una arma de fuego) las personas con licencia bajo el subcapítulo H. capítulo 411 del código de gobierno (Ley que autoriza la licencia para portar armas de fuego) no podrá entrar bajo ningún concepto a esta propiedad con ninguna arma de fuego portándola al descubierto y a la vista de los demás.

Always Report Abuse

If you believe that you, or someone you know, is a victim of past or present abuse or sexual abuse, please notify law enforcement. In the event the abuse involves a minor, please also contact the Texas Department of Family and Protective Services through the Texas Abuse Hotline at 1-800-252-5400 or www.txabusehotline.org. Finally, if the abuse involves a member of the clergy, a parish employee, or diocesan employee, please also notify the Diocese of Dallas Victims Assistance Coordinator, Barbara Landregan, at 214-379-2812 or blandregan@cathdal.org

PASTORAL STAFF

- Marisa Walsdorf | Business Manager
marisaw@maryimmaculatechurch.orgext. 222
- Richard J. Ferry | Director of Development
richardj@maryimmaculatechurch.org
- Alicia Gallardo | Executive Assistantext. 220
aliciag@maryimmaculatechurch.org
- Sonia Dimas | Directora de Ministerio Hispano
soniad@maryimmaculatechurch.orgext. 228
- Lucero Alvizo | Asistente de Ministerio Hispano
luceroa@maryimmaculatechurch.orgext. 227
- Clara P. Carneiro | Director of Family Life
clarac@maryimmaculatechurch.orgext. 226
- Omar Aguilar | Director of Religious Education
omara@maryimmaculatechurch.orgext. 259
- Maria Jimenez | Religious Education Coordinator
mariaj@maryimmaculatechurch.orgext.234
- Erma Perez | Safe Environment Coordinator
ermap@maryimmaculatechurch.orgext. 256
- Felipe Sanchez | Asistente de Educacion Religiosa & Young Adult Ministry
felipes@maryimmaculatechurch.orgext. 239
- Marie Dusse | Director of RCIA
maried@maryimmaculatechurch.orgext. 260
- Mel Schraufnagel | Facilities Manager
mels@maryimmaculatechurch.orgext. 224
- Darrell St. Romain | Director of Music
darrells@maryimmaculatechurch.orgext. 237
- Sister Mary Anne Zuberbueler, OP | School Principal
smaryanne@mischool.org972-243-7105
- Kelly Madonna | Director of Admissions
kmadonna@mischool.org972-243-7105 ext. 150
- Kimberly Guidry Speirs | Development & Fundraisers
kspeirs@mischool.org972-243-7105 ext. 151
- Rob Happe | Finance Council972-243-7104
- Matt Brandt | School Advisory Council 972-243-7104
- St. Vincent de Paul Society972-480-5884